



**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

30

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

21.01.2026

UHR - ORE

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Kobald Fabian - Aufnahme in den befristeten Dienst als Vize-Gemeindesekretär (Berufsbild 82 - Ebene B5) in Vollzeit mit Wirkung ab dem 16.02.2026 und bis zum 15.02.2027	Personale: Kobald Fabian - Assunzione in servizio a tempo determinato quale vicesegretario/a generale (profilo professionale n. 82 - livello B5) tempo pieno a partire dal giorno 16/02/2026 e fino al 15.02.2027

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 30 vom 21.01.2026

Der Stellenplan für die des Personals der Gemeinde Laas ist mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 61 vom 30.11.1994 genehmigt worden und zuletzt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 03 vom 19.02.2020, Nr. 33 vom 28.09.2023, Nr. 29 vom 25.09.2024, Nr. 48 vom 30.12.2024 und Nr. 69 vom 26.11.2025 mit Änderungen ergänzt worden

Aufgrund des neu genehmigten Stellenplans und Organigramms der Gemeinde Laas ist eine Stelle als Vizegemeindesekretär/in (Berufsbild 82 Ebene B5) in Vollzeit vorgesehen

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 551 vom 28.10.2025 der Gemeinde Prad wurde ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer freien Stelle „Vizegemeindesekretär/in“ (Berufsbild Nr. 82 – Ebene B5 - Vollzeit) ausgeschrieben.

Die Gemeinde Laas hat mit E-Mail-Schreiben vom 12.11.2025, bei der Gemeinde Prad am Stilfserjoch um die Zurverfügungstellung der genannten Rangordnung ersucht.

Herr Kobald Fabian scheint auf der genannten Rangordnung an 4. Stelle auf und zeigt mit seinem Antwortschreiben vom 04.12.2025 (E 200726246) als einziger Kandidat Interesse an einer befristeten Anstellung als Vizegemeindesekretär (Berufsbild Nr. 82 – Ebene B5 – Vollzeit) in der Gemeinde Laas.

Mit Schreiben vom 14.01.2026 (E 200743236) erklärt sich Herr Kobald Fabian bereit die obgenannte Stelle ab dem 16.02.2026 anzutreten.

Herr Kobald Fabian ist im Besitze aller rechtlicher Voraussetzungen für die gegenständliche Anstellung.

Der Einheitstext zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 66 vom 30.11.2015 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 30.11.2018, im Art. 19 und Art. 20 regelt die zeitlich begrenzte Personalaufnahme bzw. die Rangordnung mit befristetem Arbeitsverhältnis.

Es wird daher für notwendig erachtet, Herrn Kobald Fabian mit Wirkung 16.02.2026 bis einschließlich zum 15.02.2027, im Sinne des Art. 20 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal und unter Verweis auf den Art. 92, Ab-

Delibera della Giunta comunale n. 30 del 21.01.2026

La vigente pianta organica per il personale comunale di Lasa è stata approvata con la deliberazione del Consiglio comunale n. 61 del 30/11/1994 ed è stata integrata con modifiche con deliberazioni del Consiglio comunale n. 3 del 19/02/2020, n. 33 del 28/09/2023, n. 29 del 25/09/2024, n. 48 di data 30/12/2024 e n. 69 del 26/11/2025

Alla luce della nuova pianta organica e del nuovo organigramma del Comune di Lasa è prevista la posizione di un Vicesegretario/a (profilo professionale n. 82 – livello B5) a tempo pieno.

Con deliberazione della Giunta comunale n. 551 del 28/10/2025 del Comune di Prato allo Stelvio è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto vacante “Vicesegretario/a” (profilo professionale n. 82 – livello B5 – tempo pieno)

Il Comune di Lasa con la lettera e-mail del 12/11/2025 ha richiesto dal Comune di Prato allo Stelvio la messa a disposizione della menzionata graduatoria.

Il signor Kobald Fabian occupa il quarto posto nella suddetta classifica e, con la sua risposta del 4 dicembre 2025 (E 200726246), è l'unico candidato a manifestare interesse per un impiego a tempo determinato come vice segretario comunale (profilo professionale n. 82 – livello B5 – tempo pieno) nel comune di Lasa.

Con lettera del 14 gennaio 2026 (E 200743236), il sig. Kobald Fabian si dichiara disponibile ad assumere l'incarico sopra indicato a partire dal 16 febbraio 2026.

Il sig. Kobald Fabian è in possesso di tutti i presupposti giuridici per l'impiego in questione.

Il Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 66 del 30.11.2015 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 44 del 30.11.2018, regola nell'art. 19 e nell'art. 20 i rapporti di lavoro a tempo determinato risp. la graduatoria personale con contratto di lavoro a tempo determinato.

Viene ritenuto necessario di assumere il sig. Kobald Fabian con decorrenza dal 16/02/2026 e fino al 15/02/2027 compreso mediante rapporto di lavoro a tempo determinato ai sensi dell'art. 20 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale co-

satz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), sowie in Beachtung der Bestimmungen laut Art. 18, Absatz 01, Buchstabe c), des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, mittels befristetem Arbeitsverhältnis als Vizegemeindesekretär (Berufsbild Nr. 82 – Ebene B5 – Vollzeit) in Dienst zu nehmen.

Es wird Einsicht genommen in den Entwurf des abzuschließenden, individuellen Arbeitsvertrags, welcher diesem Beschluss beigelegt wird – jedoch aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Stellenplan der Gemeinde
- Personaldienstordnung der Gemeinde Laas, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 66 vom 30.11.2015 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 30.11.2018
- Bereichsübergreifender Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und Teilverträge für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages
- Bereichsübergreifender Kollektivvertrag BÜKV 2020-2022 für die Führungskräfte, unterzeichnet am 24.08.2023.
- Bereichsabkommen für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11.03.2025
- Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 07.02.2015
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
xPhSM+z9WnZHfCFC8x3W/Hqng7+Kc1/sRW7N4dntEEs=
buchhalterisches Gutachten -elektronischer Fingerabdruck:

222hmiI2lo+tFlep8f07ldzqo1MquDbJcCcvuEA7zU=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

munale, e con rinvio all'art. 92, comma 03, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), nonché in osservanza delle disposizioni secondo l'art. 18, comma 01, lettera c), del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, in servizio a tempo determinato quale Vicesegretario/a (profilo professionale n. 82 – livello B5) a tempo pieno.

Si prende visione della bozza del contratto individuale di lavoro da stipulare, che viene allegata alla presente deliberazione - però per motivi di privacy non viene pubblicata

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Pianta organica del Comune
- Ordinamento del personale del Comune di Laas, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 66 del 30/11/2015 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale nr. 44 del 30.11.2018
- Contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 e i Contratti stralci per il rinnovo del contratto collettivo
- il contratto collettivo intercompartimentale CCI 2020-2022 per il personale dirigenziale, firmato il 24/08/2023.
- accordo di comparto del personale dirigenziale dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11/03/2025.
- Accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 07/02/2015
- il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

xPhSM+z9WnZHfCFC8x3W/Hqng7+Kc1/sRW7N4dntEEs=

parere contabile - impronta digitale:

222hmiI2lo+tFlep8f07ldzqo1MquDbJcCcvuEA7zU=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindevorstandbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEVORSTAND einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. Herr Kobald Fabian wird mit Wirkung ab dem 16.02.2026 bis einschließlich zum 15.02.2027 im Rahmen eines befristeten Arbeitsverhältnisses gemäß Art. 20 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal sowie unter Verweis auf Art. 92, Absatz 3 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2 in der jeweils geltenden Fassung (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) als Vizegemeindevorstand (Berufsbild Nr. 82 – Ebene B5 – Vollzeit) in einer freien Planstelle in den Dienst genommen.
2. Das befristete Arbeitsverhältnis des Herrn Kobald Fabian wird gemäß Art. 101, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) mit der Unterzeichnung des individuellen Arbeitsvertrages begründet.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass es sich hierbei um den Abschluss eines Individualvertrags laut Art. 18, Absatz 01, Buchstabe c), des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 handelt.
3. Herrn Kobald Fabian wird die wirtschaftliche Grundbesoldung entsprechend der Ebene B5 (Vollzeit) zuerkannt, wie diese vom geltenden Stellenplan, von den geltenden Kollektivverträgen und Bereichsabkommen sowie den geltenden, dezentralen Abkommen auf Körperschaftsebene vorgesehen ist.
4. Die konkrete wirtschaftliche Behandlung von Herrn Kobald Fabian wird somit mit Wirkung ab dem 16.02.2026 wie in der Beilage - welche aus

- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA:

1. Il sig. Kobald Fabian viene assunto mediante rapporto di lavoro a tempo determinato ai sensi dell'art. 20 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale nonché con rinvio all'art. 92, comma 03, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), in servizio a tempo determinato, su un posto di ruolo vacante, quale Vicesegretario/a (profilo professionale n. 82 – livello B5) a tempo pieno, e cioè con decorrenza dal giorno 16/02/2026 fino al 15/02/2027 compreso.
2. Il rapporto determinativo di Kobald Fabian si costituisce ai sensi dell'art. 101, comma 03, della vigente L.R. del 03.05.2018, n. 02 (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige) all'atto della sottoscrizione del contratto individuale di lavoro.

Si prende a conoscenza, che si tratta della stipula di un contratto individuale secondo l'art. 18, comma 01, lettera c), del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015.
3. Al sig. Kobald Fabian viene attribuito il trattamento economico base corrispondente al livello B5, (tempo pieno), come previsto dalla vigente pianta organica, dai vigenti contratti collettivi intercompartimentali ed accordi di comparto nonché dai vigenti accordi decentrati a livello dell'Ente.
4. Il trattamento economico concreto del signore Kobald Fabian viene quindi determinato a partire dal 16/02/2026 come visibile nell'allegato

Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird - ersichtlich festgelegt.

5. Es wird festgehalten, dass im Sinne des Art. 14 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinde, der Bezirks-gemeinschaften und der Ö.B.P.B ab dem Datum des Dienstantritts, also ab dem 16.02.2026, die Probezeit von 3 Monaten läuft.
6. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe findet im Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 Deckung.
7. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
8. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

quale per motivi di privacy non viene pubblicato.

5. Si dà atto, che, ai sensi dell'art. 14 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., dalla data di assunzione in servizio, cioè a partire dal 16/02/2026, decorre il periodo di prova di 3 mesi.
6. La spesa derivante dal presente provvedimento trova copertura nel bilancio di previsione 2026-2028.
7. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
8. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

22.01.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
